



## *Treaty Series*

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 2519

2008

I. Nos. 44970-45002

## *Recueil des Traités*

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

UNITED NATIONS • NATIONS UNIES



## *Treaty Series*

---

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

VOLUME 2519

---

## *Recueil des Traités*

---

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies  
New York, 2011

Copyright © United Nations 2011  
All rights reserved  
Manufactured in the United Nations

Print ISBN: 978-92-1-900486-3  
e-ISBN: 978-92-1-054955-4

Copyright © Nations Unies 2011  
Tous droits réservés  
Imprimé aux Nations Unies

**TABLE OF CONTENTS**

**I**

*Treaties and international agreements  
registered in June 2008  
Nos. 44970 to 45002*

**No. 44970. France and Gabon:**

Convention between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Gabon for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion and fraud. Libreville, 20 September 1995 .....	3
---	---

**No. 44971. France and Bulgaria:**

Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of Bulgaria on the provision of a property for cultural cooperation purposes. Maastricht, 2 December 2003 .....	63
--	----

**No. 44972. France and India:**

Agreement between the Government of the French Republic and the Government of the Republic of India on India-French development cooperation through AFD. New Delhi, 25 January 2008 .....	73
---	----

**No. 44973. Germany and Jordan:**

Agreement between the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan and the Government of the Federal Republic of Germany concerning financial cooperation "Amman - Al Samra Wastewater Drain Pipe" Investment and Attendant Measure. Amman, 24 August 1994 .....	91
---	----

**No. 44974. Germany and Jordan:**

Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan concerning financial cooperation ("Wadi Moussa Water Supply Project"). Amman, 26 August 1998 .....	93
--	----

**No. 44975. Germany and Jordan:**

Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Hashemite Kingdom of Jordan concerning financial cooperation (2000). Amman, 14 August 2001 .....	95
--	----

**No. 44976. Germany and Indonesia:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Indonesia concerning financial cooperation in 2000 (Seafarers Training). Jakarta, 28 November 2001 ..... 97

**No. 44977. Germany and Indonesia:**

- Agreement between the Government of the Republic of Indonesia and the Government of the Federal Republic of Germany concerning financial cooperation in 2001. Jakarta, 29 November 2002 ..... 99

**No. 44978. Germany and Mali:**

- Financial Cooperation Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Mali (Project "North Mali Programme VI"). Bamako, 1 December 2003 ..... 101

**No. 44979. Germany and Mongolia:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of Mongolia concerning financial cooperation in 2006. Ulaanbaatar, 21 December 2007 ..... 103

**No. 44980. Germany and Yemen:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Republic of Yemen concerning financial cooperation in 2007. Sana'a, 4 December 2007 ..... 105

**No. 44981. Germany and Mexico:**

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the United Mexican States concerning financial cooperation - Environmental Credit Line for Small and Medium-Sized Mexican Enterprises. Mexico City, 29 November 2007 and 6 December 2007 ..... 107

**No. 44982. Germany and Ethiopia:**

- Agreement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia concerning financial cooperation - Commodity Aid VIII - Procurement of Spare Parts for Mercedes Buses. Addis Ababa, 11 September 2003 ..... 109

**No. 44983. Germany and United States of America:**

- Arrangement between the Government of the Federal Republic of Germany and the Government of the United States of America concerning the activities of enterprises charged with providing troop care services